

Зарегистрируйте свое изделие и получите поддержку на

www.philips.com/welcome



CD150
SE150

RU Телефон



Предупреждение

Используйте только аккумуляторы.

Заряжайте трубку в течение 24 часов перед использованием.

PHILIPS

Содержание

1	Важная информация	3	4	Использование телефона	18
1.1	Требования по питанию	3	4.1	Совершение звонка	18
1.2	Информация о технике безопасности	3	4.2	Ответ на звонок	18
1.3	Соответствие	4	4.3	Завершение вызова	19
1.4	Использование соответствия стандарту GAP	4	5	Использование других возможностей телефона	20
1.5	Переработка и утилизация	5	5.1	Включение/выключение трубки	20
1.6	Электрические, магнитные и электромагнитные поля ("EMF")	5	5.2	Блокировка/разблокировка клавиатуры	20
2	Ваш телефон	6	5.3	Ввод текста или цифр	20
2.1	Содержимое упаковки	6	5.4	Во время разговора	20
2.2	Описание телефона	7	5.5	Использование телефонной книги	21
2.3	Значки дисплея	10	5.6	Использование списка повторного набора	23
2.4	Описание базовой станции	11	5.7	Использование журнала звонков	25
3	Подготовка к эксплуатации	12	5.8	Использование внутренней связи	26
3.1	Подключение базовой станции	12	5.9	Поиск	28
3.2	Настенный монтаж базы	13	6	Персональные установки	29
3.3	Установка телефона	13	6.1	Изменение имени трубки	29
3.4	Режим приветствия	14	6.2	Тон трубки	29
3.5	Структура меню	17			

Съдържание

6.3	Изменение отображаемого языка	30	8.9	Установка первого звонка	36
6.4	Выключение/выключение функции автоматического завершения разговора	30	8.10	Настройки по умолчанию	37
7	Часы и будильник	31	9	Технические характеристики	38
7.1	Установка даты и времени	31	10	Часто задаваемые вопросы	39
7.2	Установка формата даты/времени	31	11	Предметный указатель	41
7.3	Установка будильника	32			
7.4	Установка сигнала будильника	32			
8	Дополнительные настройки	33			
8.1	Изменение главного PIN-кода	33			
8.2	Регистрация	33			
8.3	Отмена регистрации	34			
8.4	Выбор страны	34			
8.5	Общий сброс	35			
8.6	Установка префикса	35			
8.7	Изменение времени ответа	36			
8.8	Изменение режима набора	36			

1 Важная информация

Перед использованием телефона прочтите данное руководство пользователя. В нем содержится важная информация и указания по эксплуатации телефона.

1.1 Требования по питанию

- Данный продукт работает от сети переменного тока с напряжением 220-240 В. В случае отказа питания связь может прерваться.
- Электрическая сеть классифицируется как опасная. Единственный способ отключения зарядного устройства - отключить его от электрической розетки. Обеспечьте постоянный свободный доступ к розетке.
- Согласно стандарту EN 60-950 напряжение в сети классифицируется как TNV-3 (напряжение в сетях телефонной связи).
- Используйте только источники питания, указанные в руководстве пользователя.
- Список применимых источников питания (производитель/модель):
Electronic Sales Ltd. - IW506 или TR506 (для CD/SE155)
Electronic Sales Ltd. - IW156 или TR156 (для зарядного устройства)

Предупреждение

Во избежание повреждений или неполадок:

- Не допускайте соприкосновения зарядных контактов или батареи с металлическими предметами.
- Используйте только прилагаемую батарею или батарею, рекомендованную Philips: опасность взрыва.
- Всегда используйте прилагаемые кабели.

1.2 Информация о технике безопасности

- В данном устройстве не предусмотрена функция экстренных вызовов при сбое питания. Для экстренных вызовов должны быть предусмотрены другие варианты.
- Не подвергайте телефон излишнему воздействию тепла от нагревательного оборудования или прямых солнечных лучей.
- Не роняйте сам телефон или предметы на телефон.
- Не используйте чистящие вещества, содержащие спирт, аммиак, бензин или абразивы, потому что они могут повредить аппарат.
- Не используйте данное устройство в местах, где существует опасность взрыва.
- Не допускайте контакта устройства с небольшими металлическими предметами.

Это может ухудшить качество звука и повредить устройство.

- Находящиеся вблизи включенные мобильные телефоны могут создавать помехи.
- Не вскрывайте устройство - его компоненты находятся под высоким напряжением.
- Не допускайте контакта зарядного устройства с жидкостями.

Температура эксплуатации и хранения:

- пользуйтесь устройством в месте, где температура всегда находится в пределах от 0 до 35° C (32 - 95° F).
- Храните устройство в месте, где температура всегда находится в пределах от -20 до 45° C (-4 - 113° F).
- Ресурс батареи может уменьшиться в условиях низких температур.

1.3 Соответствие

Мы, компания Philips, заявляем, что данный продукт соответствует основным требованиям и прочим соответствующим условиям Директивы 1999/5/ЕС. Этот продукт можно подключать только к аналоговым телефонным сетям стран, упомянутых на упаковке. Заявление о соответствии можно найти на веб-сайте www.p4c.philips.com.

1.4 Использование соответствия стандарту GAP

Стандарт GAP гарантирует, что все трубки и базовые станции DECT™ GAP соответствуют минимальным действующим стандартам независимо от их торговой марки. Телефонная трубка и базовая станция соответствуют GAP, что гарантирует наличие как минимум следующих функций:

регистрация трубки, подключение к линии, принятие и совершение вызовов. Дополнительные возможности могут оказаться недоступными, если с базовой станцией используется другая трубка.

Чтобы зарегистрировать новую трубку на базовой станции стандарта GAP другой модели и пользоваться ею, сначала выполните действия, описанные в инструкциях производителя, затем следуйте указаниям на стр. 33. Для регистрации трубки другой модели на базовой станции вашего нового телефона переведите базовую станцию в режим регистрации (стр. 33), затем следуйте указаниям в инструкции производителя.

1.5 Переработка и утилизация

Инструкции по утилизации батарей:

Не выбрасывайте батареи вместе с бытовыми отходами.



Сведения об упаковке: Philips помечает упаковку стандартными символами для содействия переработке и надлежащей утилизации возможных отходов.



Внесен финансовый вклад в соответствующую национальную систему восстановления и переработки.



Помеченную упаковку можно переработать.

1.6 Электрические, магнитные и электромагнитные поля ("EMF")

1. Philips Royal Electronics производит и продает изделия, ориентированные на пользователя, которые обычно, как и любые электроприборы, способны излучать и принимать электромагнитные сигналы.
2. Один из главных деловых принципов Philips - принять все необходимые меры по защите здоровья и обеспечению безопасности пользователей наших изделий для соответствия всем применимым законным требованиям, а также соответствовать стандартам

EMF, действующим на момент изготовления изделий.

3. Philips стремится разрабатывать, производить и продавать изделия, не оказывающие вредного воздействия на здоровье.
4. Philips подтверждает, что согласно современным научным данным изделия компании безопасны при надлежащем использовании.
5. Philips принимает активное участие в разработке международных электромагнитных стандартов и стандартов безопасности, позволяя Philips предвидеть дальнейшие разработки в области стандартизации и внедрять их в свои товары на ранней стадии.

2 Ваш телефон

Поздравляем с покупкой и приветствуем в клубе Philips!

Для получения максимальной поддержки, предлагаемой Philips, зарегистрируйте Ваше изделие в www.philips.com/welcome.

2.1 Содержимое упаковки



Трубка



Базовая станция с кронштейном



Крышка батарейного отсека



2 аккумуляторные батареи AAA аккумуляторы NiMH



Блок питания



Телефонный шнур*



Руководство пользователя



Гарантия

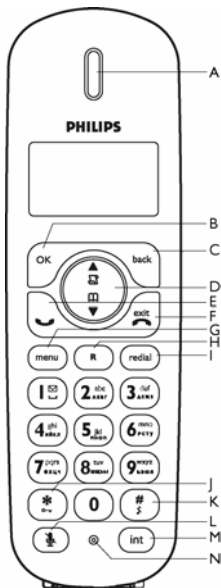


Руководство по быстрому началу работы

Примечание

*Линейный адаптер может поставляться отдельно от телефонного шнура. В этом случае необходимо подсоединить линейный адаптер к телефонному шнуру перед его подключением к телефонной розетке. Наборы с несколькими трубками включают в себя две или более трубки, зарядные устройства с блоками питания и дополнительные аккумуляторы.

2.2 Описание телефона



A Динамик

B Кнопка "OK"

В других режимах: выберите функцию, отображаемую на экране трубки непосредственно над ней.

C Кнопка "Назад/Очистить"

В режиме набора текста или номера: Кратковременно нажмите для удаления одной цифры/символа.

В других режимах: выберите функцию, отображаемую на экране трубки непосредственно над ней.

D Навигационные кнопки

В режиме ожидания: пролистайте вверх для доступа к журналу звонков или вниз для доступа к телефонной книге.

Во время разговора: пролистайте вверх/вниз для увеличения или уменьшения громкости динамика трубки.

В других режимах: пролистайте меню вверх/вниз или перейдите к предыдущей или следующей записи.

E Кнопка "Разговор"

В режиме ожидания: ответ на входящий внутренний или внешний вызов.

В режиме просмотра телефонной книги/журнала звонков/списка повторного набора: наберите выбранный номер.

F Кнопка "Завершение разговора/Выход"

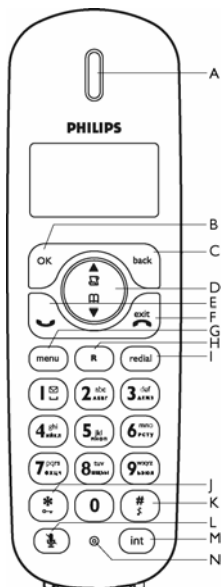
В режиме ожидания: *длительно нажмите* для включения/выключения трубки.

Во время разговора: завершите разговор.

В других режимах: кратковременно нажмите или нажмите для возврата в режим ожидания.

G Кнопка меню

В режиме ожидания: доступ к главному меню.



H Кнопка Flash (R)

Во время разговора: включите функцию дозвона.

I Кнопка повторного набора (redial)

В режиме ожидания: доступ к списку повторного набора.

В режиме прямого набора номера: наберите последний набранный номер.

J Блокировка клавиатуры (*O-)

В режиме ожидания: вставьте *. *Длительно нажмите* для блокировки/снятия блокировки клавиатуры.

Во время разговора: переключите с импульсного набора на тональный набор.

K Кнопка отключения звонка (#S)

В режиме ожидания: вставьте #. *Длительно нажмите* для включения/отключения звонка.

Во время разговора: вставьте #. *Длительно нажмите* для вставки паузы.

В режиме редактирования текста: переключайтесь между верхним и нижним регистрами. *Длительно нажмите*, чтобы вставить пробел.

L Кнопка отключения звука (M)

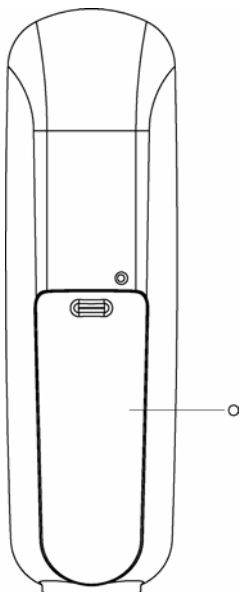
Во время разговора: Отключение/включение микрофона трубки.

M Кнопка перевода вызова/внутренней связи (int)

В режиме ожидания: совершение внутреннего вызова.

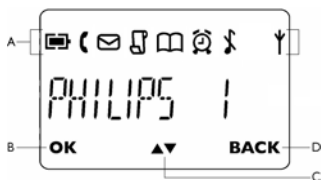
Во время разговора: удерживайте линию и наберите другую трубку или переключайтесь между внешними и внутренними вызовами. *Длительно нажмите* для начала телефонной конференции.

N Микрофон



○ Крышка батарейного отсека

2.3 Значки дисплея



A Строка состояния



Указывает, что батарея полностью заряжена.



Указывает, что батарея полностью разряжена.



Указывает наличие текущего или удерживаемого внешнего вызова. Значок мигает при принятии входящего вызова.



Указывает наличие новых голосовых сообщений. Значок мигает при наличии непрочитанных сообщений.



Отображается на экране при входе в журнал звонков. Значок мигает при наличии новых пропущенных вызовов.



Отображается на экране при входе в телефонную книгу.



Отображается на экране при включении будильника.



Отображается на экране при отключении звонка.



Означает, что трубка зарегистрирована и находится в зоне покрытия базы. Значок мигает, когда трубка находится вне зоны покрытия базы или ищет базу.

B Кнопка "OK"

Отображается во время нахождения в меню для подтверждения выбора.

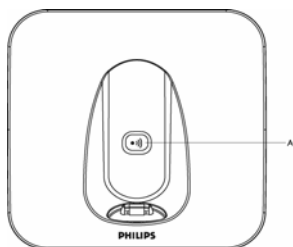
C Кнопка ▲▼

Означает наличие дополнительных параметров. Используйте навигационные кнопки для прокрутки вверх/вниз. Увеличьте ▲ или уменьшите ▼ громкость динамика во время разговора.

D Кнопка "BACK" (НАЗАД)

Отображается во время нахождения в меню. Нажмите **BACK**, чтобы вернуться в предыдущее меню. Нажмите **BACK**, чтобы удалить последнюю набранную цифру/символ.

2.4 Описание базовой станции



A Кнопка поиска

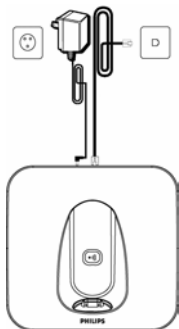
Поиск трубки.

Длительно нажмите для начала регистрации.

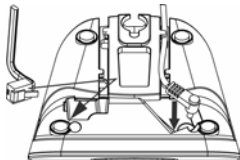
3 Подготовка к эксплуатации

3.1 Подключение базовой станции

- 1 Расположите базовую станцию в центре рядом с телефонной и электрической розетками.



- 2 Подключите телефонный шнур и шнур питания к соответствующим разъемам на задней панели базовой станции.



- 3 Подключите другие концы телефонного шнура и шнура питания к соответствующим розеткам.

Примечание

Телефонный шнур может быть не подключен к линейному адаптеру. В этом случае необходимо подсоединить линейный адаптер к телефонному шнуру перед его подключением к телефонной розетке.

Предупреждение

Не устанавливайте базовую станцию слишком близко к металлическим предметам, таким как шкафы для хранения документов, обогреватели или электроприборы. Это может ухудшить качество звукопередачи и ограничить дальность действия. В зданиях с толстыми внутренними и внешними стенами возможно ухудшение передачи сигналов на базу и с базы.

Предупреждение

Базовая станция не имеет кнопки включения/выключения питания. Питание подается, когда адаптер питания подключен к устройству и электрической розетке.

Единственный способ выключить питание устройства - вытащить вилку адаптера питания из электрической розетки. Поэтому обеспечьте свободный доступ к электрической розетке.

Необходимо правильно подключать адаптер питания и телефонный шнур, неправильное подключение может повредить устройство.

Всегда используйте телефонный соединительный провод, поставляемый вместе с устройством. В противном случае возможно отсутствие сигнала набора.

3.2 Настенный монтаж базы

Конструктивные особенности базы позволяют закрепить ее на стене. Для настенного монтажа базы следуйте инструкциям ниже.

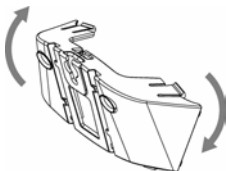
Предупреждение

Не рекомендуется использовать другие методы и приемы настенного монтажа, т.к. это может повредить устройство.

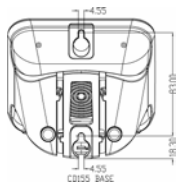
- 1 Снимите кронштейн с задней панели базовой станции, нажав на два клапана в верхней части кронштейна.



- 2 Переверните кронштейн и затем снова закрепите его на задней панели базовой станции.



- 3 Вверните шурупы (не прилагаются) в стену.



- 4 Совместите крепежные отверстия на задней панели базы с шурупами в стене.
- 5 Потяните базу вниз до ее установки на место.



3.3 Установка телефона

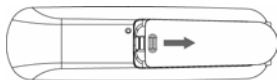
Перед использованием трубки следует установить и полностью зарядить аккумуляторы.

3.3.1 Установка аккумулятора

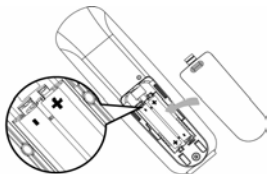
Предупреждение

Всегда используйте аккумуляторы AAA, поставляемые вместе с устройством. В случае использования щелочных батарей или батарей других типов существует риск протечки.

- 1 Сдвиньте крышку батарейного отсека.



- 2 Установите аккумуляторы, соблюдая полярность и закройте крышку.




3.3.2 Зарядка аккумулятора


Предупреждение

Перед первым использованием трубку следует заряжать в течение минимум 24 часов.


При снижении заряда аккумулятора соответствующий датчик предупреждает вас с помощью звукового сигнала и мигающего значка аккумулятора.

При чрезмерном снижении уровня заряда аккумулятора телефон автоматически отключается вскоре после предупреждения, и все выполняемые функции будут утеряны.

- 1 Поместите трубку в зарядный стакан базовой станции. При правильном размещении трубки раздастся сигнал.
- 2 Значок аккумулятора  на дисплее мигает во время зарядки.

- 3 Значок аккумулятора  перестает мигать, когда трубка полностью заряжена.

Примечание

Оптимальный срок службы аккумулятора достигается после 3 полных циклов зарядки (свыше 15 часов) и разрядки, и обеспечивает примерно 12 часов работы в режиме разговора и 150 часов работы в режиме ожидания. Диапазон действия телефона в помещении и вне помещения - до 50 и 300 метров соответственно. Если трубка перемещается за пределы диапазона действия, начнет мигать значок антенны .

Совет

Если вы выходите за пределы рабочего диапазона, и в разговоре возникают помехи, встаньте ближе к базе.


3.4 Режим приветствия

Перед началом эксплуатации трубки необходимо настроить ее в соответствии с условиями страны использования. После нескольких минут зарядки на экране появляется слово ЗДРАВСТВУЙТЕ на разных языках. Выполните следующие действия для настройки телефона:

Примечание

В зависимости от страны экран ПРИВЕТСТВИЯ может не отображаться. В этом случае не нужно выбирать установки страны/оператора/языка.

Вы можете совершать и принимать звонки даже без предварительного выбора страны.




1 Нажмите  **OK** для отображения списка стран.

Страна	Язык приветствия по умолчанию	*Доступный язык приветствия
Германия Австрия Турция Франция Швейцария	Немецкий Немецкий Турецкий Французский Английский	1 - Немецкий 2 - Турецкий 3 - Французский 4 - Английский
Великобритания Ирландия	Английский	1 - Английский
Италия Португалия Греция Испания	Итальянский Португальский Греческий Испанский	1 - Итальянский 2 - Португальский 3 - Греческий 4 - Испанский
Нидерланды Бельгия	Английский	1 - Голландский 2 - Французский 3 - Немецкий 4 - Английский
Швеция Норвегия Финляндия Дания	Английский	1 - Шведский 2 - Норвежский 3 - Финский 4 - Датский 5 - Английский
Россия Украина	Английский	1 - Русский 2 - Украинский 3 - Английский

* По умолчанию отображается язык приветствия 1. См. раздел 9.6.3, в котором указаны инструкции по смене языка предустановленного приветствия.

Румыния Польша Чехия Венгрия Словакия Словения Хорватия Болгария Сербия	Английский	1 - Румынский 2 - Польский 3 - Чешский 4 - Венгерский 5 - Английский
Сингапур Индонезия Малайзия	Английский	1 - Английский
Австралия Новая Зеландия	Английский	1 - Английский

* По умолчанию отображается язык приветствия 1. См. раздел 9.6.3, в котором указаны инструкции по смене языка предустановленного приветствия.




- 2 Пролитайте , чтобы найти свою страну. Нажмите  ОК.
- 3 Нажмите  ОК для подтверждения выбора.
 - *Установки линии по умолчанию и язык меню выбранной страны будут настроены автоматически.*

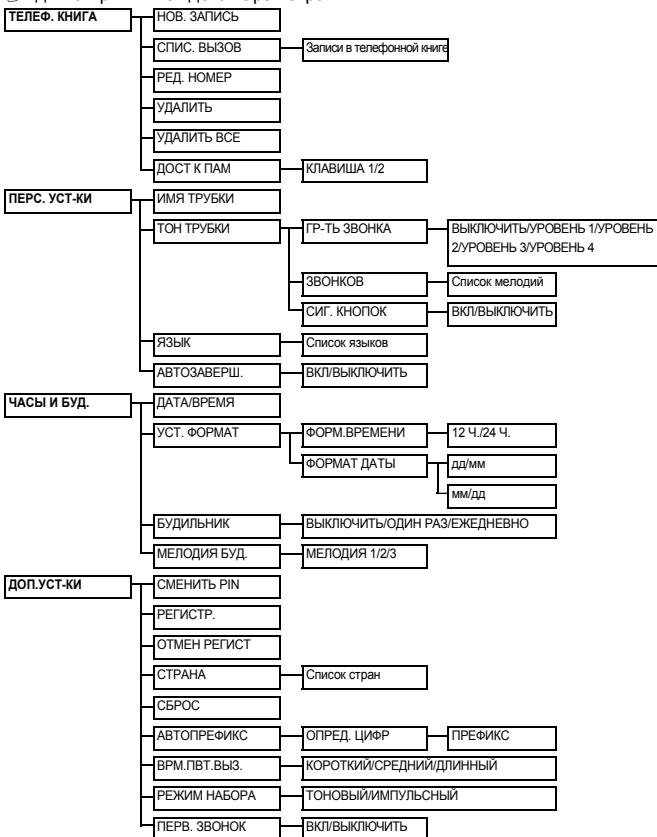
*** Совет**

Вы в любое время можете изменить установки страны после первой настройки. (См. "Выбор страны" в главе 8.4)

Если в течение 15 секунд не будет нажата ни одна кнопка, трубка автоматически вернется в режим ожидания. Она также автоматически вернется в режим ожидания, если трубка будет помещена обратно на базовую станцию.

3.5 Структура меню


В приведенной ниже таблице описано дерево меню вашего телефона. Нажмите кнопку , чтобы открыть главное меню. Используйте навигационные кнопки  для перемещения по меню; нажимайте кнопку  для открытия каждого параметра.



4 Использование телефона

4.1 Совершение звонка


4.1.1 Предварительный набор

- 1 Наберите номер (максимум 24 цифры).
- 2 Нажмите кнопку .
 - *Начинается вызов.*




* Совет

Вы можете вставить номер префикса в начало номера предварительного набора, дополнительную информацию см. в “Установка префикса” главы 8.6.



4.1.2 Прямой набор


- 1 Нажмите кнопку  для выхода на линию.
 - 2 Наберите номер.
 - *Начинается вызов.*
-

4.1.3 Звонок по номеру из списка повторного набора

- 1 Нажмите кнопку  в режиме ожидания.
 - 2 Прокрутите  до записи в списке повторного набора.
 - 3 Нажмите кнопку .
 - *Начинается вызов.*
-

4.1.4 Звонок по номеру из журнала звонков




- 1 Нажмите  в режиме ожидания.
- 2 Прокрутите  до записи в списке вызовов.

- 3 Нажмите кнопку .
 - *Начинается вызов.*




Примечание

Для просмотра номера звонящего или имени в журнале звонков требуется подписка на услугу “Автоматический определитель номера”. (см. “Доступ к журналу звонков” в главе 5.7.1)

4.1.5 Звонок по номеру в телефонной книге

- 1 Нажмите  в режиме ожидания.
- 2 Прокрутите  до записи в телефонной книге.
- 3 Нажмите кнопку .
 - *Начинается вызов.*


* Совет

Вместо пролистывания  для просмотра записей телефонной книги можно нажать числовую кнопку, соответствующую первой букве записи, которую вы хотите найти. Например, если вы нажмете , на экране отобразятся записи, начинающиеся с буквы А. Если вы нажмете  повторно, появится список записей на букву Б и т.д.

4.2 Ответ на звонок

Опасность

Если трубка звонит во время входящего звонка, не держите трубку слишком близко к уху, потому что громкий сигнал звонка может повредить слух.


Когда телефон звонит, нажмите кнопку .

- *Устанавливается соединение.*

Примечание

Входящий звонок имеет приоритет перед другими событиями. Всегда при получении входящего звонка остальные выполняемые операции, такие как настройка телефона, перемещение по меню и т.д., прерываются.

4.3 Завершение вызова


Для завершения разговора нажмите кнопку .

- *Вызов завершается.*

Совет


Для окончания разговора можно просто положить трубку обратно на базу (см. “Выключение/выключение функции автоматического завершения разговора” в главе 6.4). Эта функция по умолчанию включена.

Примечание


Длительность разговора (ЧЧ-ММ-СС) будет отображаться на экране трубки в течение примерно 2 секунд. Нажмите  **BACK** для возврата в режим ожидания.

5 Использование других возможностей телефона

5.1 Включение/выключение трубки

Нажмите и удерживайте кнопку  более 5 секунд, чтобы включить/выключить трубку в режиме ожидания.

5.2 Блокировка/разблокировка клавиатуры


Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 1 секунды для блокировки/разблокировки клавиатуры.












5.3 Ввод текста или цифр

При выборе поля, в котором можно ввести текст, вы можете набирать буквы, нанесенные на кнопки, путем нажатия на соответствующую кнопку один или несколько раз. Например, для ввода имени "ФЕДОР":


- 1 Нажмите  один раз: Ф
- 2 Нажмите  два раза: ФЕ
- 3 Нажмите  один раз: ФЕД
- 4 Нажмите  три раза: ФЕДО
- 5 Нажмите  один раз: ФЕДОР

В таблице ниже показано распределение символов при наборе текста или номера:

Кнопки	Назначенные символы
	пробел 1 _ < > *

	A B C 2
	D E F 3
	G H I 4
	J K L 5
	M N O 6
	P Q R S 7
	T U V 8 ?
	W X Y Z 9
	0 - / \ # +
	#
	*


* Совет

Чтобы удалить последнюю введенную цифру или символ, нажмите  **BACK**.

5.4 Во время разговора



Во время разговора доступен ряд параметров. Доступные параметры:

5.4.1 Регулировка громкости динамика телефонной трубки





Во время разговора нажмите  для выбора от **ГРОМКОСТЬ 1** до **ГРОМКОСТЬ 3**.





5.4.2 Отключение/включение микрофона

Когда звук микрофона выключен, ваш собеседник не слышит вас.

- 1 Во время разговора нажмите кнопку , чтобы выключить микрофон.
- 2 Для включения микрофона нажмите кнопку  еще раз.

5.4.3 Ожидание вызова

Если вы подписаны на услугу ожидания вызова, в динамике телефонной трубки раздастся сигнал, который сообщит о втором входящем звонке. Номер или имя второго вызывающего абонента также отобразятся на дисплее телефона, если вы подписаны на услугу "Автоматический определитель номера" (АОН). Обратитесь к вашему оператору для получения более подробной информации об этой услуге. При получении второго входящего вызова во время разговора по телефону нажмите кнопку  +  для удержания текущего вызова и ответа на второй звонок. Нажмите кнопку  +  еще раз для возврата к первому разговору.

 + 	Удержите текущий вызов и ответьте на второй звонок.
 + 	Удержите текущий вызов и ответьте на первый звонок.







Вышеописанные действия могут отличаться в зависимости от сети.

5.5 Использование телефонной книги


Ваш телефон может хранить до 50 записей в телефонной книге.


Каждая запись телефонной книги может содержать максимум 24 цифры для телефонного номера и 12 символов для имени.

5.5.1 Сохранение контакта в телефонной книге







- 1 Нажмите кнопку  в режиме ожидания, пролистайте  до **ТЕЛЕФ. КНИГА** и нажмите  **OK**. Нажмите  **OK** еще раз, чтобы открыть пункт **НОВ. ЗАПИСЬ**.
- 2 На экране отобразится надпись **ВВЕСТИ ИМЯ**.
- 3 Введите имя контакта (максимум 12 символов) и нажмите  **OK**.
- 4 На экране появится надпись **ВВЕСТИ НОМЕР**.
- 5 Введите номер (максимум 24 цифры) и нажмите  **OK** для подтверждения.
 - *Раздастся сигнал подтверждения.*

Примечание


Чтобы удалить последнюю введенную цифру или символ, нажмите  **BACK**.

Для возврата в режим ожидания нажмите кнопку .




5.5.2 Доступ к телефонной книге

- 1 В режиме ожидания нажмите  для просмотра записей в телефонной книге. Также можно нажать кнопку , пролистать  до **ТЕЛЕФ. КНИГА** и нажать  **OK**, пролистать  до **СПИС. ВЫЗОВ** и нажать  **OK**.






- *Записи телефонной книги располагаются в алфавитном порядке.*

2 Чтобы просмотреть запись подробно, нажмите  **OK**.



*** Совет**


Вместо пролистывания  для просмотра записей телефонной книги можно нажать числовую кнопку, соответствующую первой букве записи, которую вы хотите найти. Например, если вы нажмете , на экране отобразятся записи, начинающиеся с буквы А. Если вы нажмете  повторно, появится список записей на букву Б и т.д.

5.5.3 Изменение записи телефонной книги

1 Нажмите кнопку  в режиме ожидания, пролистайте  до **ТЕЛЕФ. КНИГА** и нажмите  **OK**, пролистайте  до **РЕДАКТИРОВАТЬ** и нажмите  **OK**.






2 Проллистайте  до записи для редактирования.



3 Нажмите  **OK**, чтобы отобразить имя. Отредактируйте имя и нажмите  **OK**.


4 Отредактируйте номер и нажмите  **OK** для подтверждения.

- *Раздастся сигнал подтверждения.*

5.5.4 Удаление записи телефонной книги


1 Нажмите  в режиме ожидания, пролистайте  до **ТЕЛЕФ. КНИГА** и нажмите  **OK**, пролистайте  до пункта **УДАЛИТЬ** и нажмите  **OK**.

2 Проллистайте  до записи для удаления и нажмите  **OK**.




3 На экране отобразится **УДАЛИТЬ?** Нажмите  **OK** еще раз для подтверждения удаления.

- *Раздастся сигнал подтверждения.*


 **Примечание**

Для отмены изменения нажмите  **НАЗАД**, и экран вернется к списку записей телефонной книги.

5.5.5 Удаление списка телефонной книги


1 Нажмите кнопку  в режиме ожидания, пролистайте  до **ТЕЛЕФ. КНИГА** и нажмите  **OK**.

2 Проллистайте  до пункта **УДАЛИТЬ ВСЕ** и нажмите  **OK**.



3 На экране отобразится **УДАЛИТЬ?** Нажмите  **OK** еще раз для подтверждения удаления.

- *Раздастся сигнал подтверждения.*












 **Примечание**

Для отмены изменения нажмите  **НАЗАД**, и экран вернется к списку записей телефонной книги.












5.5.6 Память с прямым доступом

Телефонная книга включает в себя 2 памяти прямого доступа (кнопки  и ). Если *нажать и удерживать* эти кнопки в режиме ожидания, то автоматически наберется номер из памяти.

5.5.6.1 Добавление/редактирование записи в памяти прямого доступа

- 1 Нажмите кнопку  в режиме ожидания, пролистайте  до **ТЕЛЕФ. КНИГА** и нажмите  **OK**, пролистайте  до пункта **ДОСТ К ПАМ** и нажмите  **OK**.
- 2 Проллистайте  до пункта **КЛАВИША 1** или **КЛАВИША 2** и нажмите  **OK**.
 - *Отображается сохраненный номер (если есть).*
- 3 Если для выбранной кнопки нет сохраненного номера или вы хотите изменить текущий номер, нажмите  для входа в меню памяти прямого доступа.
- 4 Проллистайте  до пункта **РЕДАКТИРОВАТЬ** и нажмите  **OK**.
 - *На экране появится список записей телефонной книги.*
- 5 Проллистайте  для выбора записи, которую хотите сохранить в памяти прямого доступа.
 - *Раздастся сигнал подтверждения, и на экране появится предыдущее меню.*



5.5.6.2 Удаление записи из памяти прямого доступа

- 1 Нажмите кнопку  в режиме ожидания, пролистайте  до **ТЕЛЕФ. КНИГА** и нажмите  **OK**, пролистайте  до пункта **ДОСТ К ПАМ** и нажмите  **OK**.
- 2 Проллистайте  до пункта **КЛАВИША 1** или **КЛАВИША 2** и нажмите  **OK**.
 - *Отображается сохраненный номер (если есть).*
- 3 Нажмите  **OK** для входа в меню памяти прямого доступа.
- 4 Проллистайте  до пункта **УДАЛИТЬ** и нажмите  **OK**.
- 5 На экране отобразится **ПОДТВЕРДИТЬ?** Нажмите  **OK** для подтверждения удаления.
 - *Раздастся сигнал подтверждения, и на экране появится предыдущее меню.*


5.6 Использование списка повторного набора

В списке повторного набора хранятся 5 последних набранных номеров. В каждой записи могут отображаться максимум 24 цифры.


5.6.1 Доступ к списку повторного набора

- 1 Нажмите кнопку , чтобы перейти к списку повторного набора, и пролистайте  для просмотра списка повторного набора.






- Сначала в списке повторного набора появится последний набранный номер. Если номер повторного набора соответствует записи в телефонной книге, то вместо него будет отображаться имя.

- 2 Чтобы просмотреть запись подробно, нажмите кнопку  **OK**.


Примечание

Для возврата в режим ожидания нажмите кнопку .







5.6.2 Сохранение номера повторного набора в телефонной книге

- 1 Нажмите кнопку  в режиме ожидания, чтобы перейти к списку повторного набора, пролистайте  до требуемой записи и нажмите  **OK**. Нажмите  еще раз для входа в пункт **СОХР. НОМЕР**.
- 2 На экране появится надпись **ВЕВЕСТИ ИМЯ**.
- 3 Введите имя контакта (максимум 12 символов) и нажмите  **OK**.
 - **СОХРАНЕНО!** отображается 2 секунды, и на экране вновь появится список повторного набора.


Примечание

Чтобы удалить последнюю введенную цифру или букву, нажмите  **BACK**.





5.6.3 Удаление номера повторного набора

- 1 Нажмите кнопку  в режиме ожидания, чтобы перейти к списку повторного набора, пролистайте  до нужной записи и нажмите .
- 2 Проллистайте  до пункта **УДАЛИТЬ** и нажмите  **OK**.
- 3 На экране отобразится **УДАЛИТЬ?** Нажмите  **OK** для подтверждения удаления.
 - *Раздастся сигнал подтверждения, и на экране появится список повторного набора.*


Примечание

Для отмены изменения нажмите  **BACK**, и экран вернется к списку повторного набора.

5.6.4 Удаление списка повторного набора

- 1 В режиме ожидания нажмите кнопку  для перехода к списку повторного набора, нажмите  , пролистайте до пункта **УДАЛИТЬ ВСЕ** и нажмите  **OK**.
- 2 На экране отобразится **ПОДТВЕРДИТЬ?** Нажмите  **OK** для подтверждения удаления.
 - *Раздастся сигнал подтверждения, и на экране появится список повторного набора.*

Примечание

Для отмены изменения нажмите  **ВАСК**, и экран вернется к списку повторного набора.




5.7 Использование журнала звонков


В журнале звонков хранятся 10 последних внешних звонков и все новые полученные сообщения голосовой почты. Если у вас подключена услуга “Автоматический определитель номера” (АОН), а также при отсутствии у вызывающего абонента анти-АОНа на экране будет отображаться имя (или номер) звонящего.


Примечание

Если вызывающий абонент имеет анти-АОН или сеть не предоставляет информацию о дате и времени, информация не будет отображаться в журнале звонков. Если вы не подписаны на услугу “Автоматический определитель номера”, информация в журнале звонков не отображается.

5.7.1 Доступ к журналу звонков

- 1** Нажмите  в режиме ожидания и пролистайте  для просмотра журнала звонков.
 - *Звонки (пропущенные и принятые) отображаются в хронологическом порядке, начиная с последних.*
- 2** Для просмотра дополнительной информации нажмите  **ОК**, чтобы войти в

меню журнала звонков. Нажмите  **ОК** еще раз, выбрав пункт **ПРОСМ.**


- *На экране отобразится дата и время звонка. Нажмите  **ОК** еще раз для просмотра дополнительной информации.*

5.7.2 Обращение к журналу звонков




На экране может отображаться:

- номер вызывающего абонента*
- имя вызывающего абонента (если оно записано в телефонной книге)*
- <СКРЫТ>, если номер скрыт абонентом.
- <НЕДОСТУПЕН>, если вызов совершен с телефона общего пользования или из-за пределов зоны.
- * В зависимости от тарифного плана. Если услуга “Автоматический определитель номера” (АОН) не подключена, журнал звонков будет пуст.

Примечание


Нажав кнопку  **ОК**, можно отобразить номер телефона, время и дату звонка. Отображаемое время и дата зависят от сети.

5.7.3 Сохранение записи из списка вызовов в телефонной книге

- 1** Нажмите  в режиме ожидания, пролистайте  до нужной записи в списке звонков и нажмите .


2 Проллистайте  до пункта **СОХР. НОМЕР** и нажмите  **ОК**.

3 На экране появится надпись **ВВЕСТИ ИМЯ**.




4 Введите имя контакта (максимум 12 символов) и нажмите  **ОК**.



- **СОХРАНЕНО!** *отображается 2 секунды, и на экране вновь появится журнал звонков.*

Примечание

Чтобы удалить последнюю введенную цифру или букву, нажмите  **BACK**.


5.7.4 Удаление записи из списка вызовов

1 Нажмите  в режиме ожидания, пролистайте  до нужной записи в списке звонков и нажмите .




2 Проллистайте  до пункта **УДАЛИТЬ** и нажмите  **ОК** для подтверждения удаления.

- *Раздастся сигнал подтверждения, и на экране появится журнал звонков.*

Примечание


Для отмены изменения нажмите  **BACK**, и экран вернется к журналу звонков.

5.7.5 Удаление списка звонков

1 Нажмите  в режиме ожидания, пролистайте  до нужной записи в списке звонков и нажмите .


2 Проллистайте  до пункта **УДАЛИТЬ ВСЕ** и нажмите  **ОК**.

3 На экране отобразится **ПОДТВЕРДИТЬ?**

Нажмите  **ОК** еще раз для подтверждения удаления.

- *Раздастся сигнал подтверждения, и на экране появится журнал звонков.*

Примечание

Для отмены изменения нажмите  **BACK**, и экран вернется к журналу звонков.

5.8 Использование внутренней связи

Предупреждение

Внутренняя связь и передача вызова возможны, если только трубки зарегистрированы на одной и той же базовой станции.

Эта функция доступна только при наличии, как минимум, 2 зарегистрированных трубок. Она позволяет совершать бесплатные внутренние звонки, переводить входящие внешние звонки с одной трубки на другую и использовать функцию конференции.

5.8.1 Внутренняя связь с другой трубкой

Примечание

Если трубка не относится к модельному ряду вашего нового телефона, эта функция может быть недоступна.



1 Нажмите кнопку  в режиме ожидания.


- *Внутренняя связь будет немедленно установлена,*

если есть только 2 зарегистрированные трубки.


- 2 Если зарегистрировано более 2 трубок, отображаются номера трубок, доступных для внутренней связи. Нажмите номер конкретной трубки, которую вы хотите вызвать по внутренней связи.

5.8.2 Передача внешнего звонка на другую трубку


- 1 Во время разговора нажмите и удерживайте кнопку  для перевода внешнего звонка на удержание (вызывающий абонент больше не слышит вас).
 - *Внутренняя связь будет немедленно установлена, если есть только 2 зарегистрированные трубки.*
- 2 Если зарегистрировано более 2 трубок, отображаются номера трубок, доступных для внутренней связи. Нажмите номер конкретной трубки, которую вы хотите вызвать по внутренней связи.
- 3 Нажмите кнопку  на вызываемой трубке для ответа на внутренний звонок, причем разговор могут вести оба абонента внутренней линии.
 - *Устанавливается внутренняя связь.*

- 4 Нажмите кнопку  на первой трубке для передачи внешнего звонка на вызываемую трубку.
 - *Внешний звонок передается.*


Примечание

Если вызываемая трубка не отвечает, нажмите  для возврата к внешнему звонку.


5.8.3 Ответ на внешний звонок во время внутренней связи

- 1 Во время внутренней связи при поступлении входящего внешнего звонка раздается новый сигнал вызова.
- 2 Нажмите  для ответа на внешний звонок и завершения внутренней связи.
 - *Устанавливается соединение с внешним абонентом.*

Примечание




Для перевода на удержание внутреннего звонка и ответа на внешний входящий звонок нажмите кнопку .

5.8.4 Переключение между внутренним и внешним звонком

Во время разговора нажмите кнопку , чтобы переключиться между внутренним и внешним звонками.


5.8.5 Установление трехсторонней конференции

Функция конференции позволяет подключать к внешнему звонку две трубки (в режиме внутренней связи). Три стороны могут вести диалог. Подписка на эту услугу в сети не требуется.

- 1 Во время разговора *нажмите и удерживайте* кнопку  для перевода внешнего вызова на удержание (вызывающий абонент больше не слышит вас).
- 2 Если зарегистрировано более 2 трубок, отображаются номера трубок, доступных для внутренней связи. Нажмите номер конкретной трубки, которую вы хотите вызвать по внутренней связи.
- 3 Нажмите кнопку  на вызываемой трубке для ответа на внутренний звонок, причем разговор могут вести оба абонента внутренней линии.
 - *Устанавливается внутренняя связь.*
- 4 Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд кнопку  на первой трубке, чтобы начать трехстороннюю конференцию.
 - *После установления режима конференции на экране появляется надпись **КОНФЕРЕНЦИЯ**.*

5.9 Поиск

Функция поиска позволяет обнаружить пропавшую трубку, если она находится в зоне покрытия и имеет заряженные аккумуляторы.

- 1 Нажмите кнопку  на базовой станции.
 - *Все зарегистрированные трубки начнут звонить.*
- 2 После обнаружения нажмите любую кнопку на трубке для завершения поискового вызова.




Примечание

Если в течение 30 секунд не нажать какую-либо кнопку, трубка и базовая станция автоматически вернутся в режим ожидания.










Совет

Чтобы прекратить поисковый вызов, нажмите еще раз кнопку  на базовой станции.

6 Персональные установки

6.1 Изменение имени трубки

Трубке можно присвоить имя, которое будет отображаться на экране в режиме ожидания. По умолчанию имя вашей трубки - PHILIPS.

- 1 Нажмите кнопку  в режиме ожидания, пролистайте  до пункта **ПЕРС. УСТ-КИ**, нажмите , выберите  **ИМЯ ТРУБКИ** и нажмите .
- 2 Отобразится последнее сохраненное имя. Нажмите кнопку  **ВАСК**, чтобы удалить символы один за другим.
- 3 Введите новое имя (максимум 10 символов) и нажмите  **ОК** для подтверждения.
 - *Раздастся сигнал подтверждения, и на экране появится предыдущее меню.*








6.2 Тон трубки

6.2.1 Установка громкости звонка


Опасность

Если трубка звонит во время входящего звонка, не держите трубку слишком близко к уху, потому что громкий сигнал звонка может повредить слух.

Есть 5 уровней громкости звонка (**ВЫКЛ.**, **УРОВЕНЬ 1**, **УРОВЕНЬ 2**, **УРОВЕНЬ 3** и **УРОВЕНЬ 4**). Уровень по умолчанию - **УРОВЕНЬ 2**.









- 1 Нажмите кнопку  в режиме ожидания, пролистайте  до пункта **ПЕРС. УСТ-КИ** и нажмите , затем нажмите , чтобы войти в пункт меню **ТОН ТРУБКИ**, и нажмите  еще раз, чтобы войти в меню **ГР-ТЬ ЗВОНКА**.
- 2 Проллистайте  до нужного уровня громкости и нажмите  **ОК** для подтверждения.
 - *Раздастся сигнал подтверждения, и на экране появится предыдущее меню.*

Примечание

Если включается режим **ЗВОНОК ОТКЛ.**, на экране отобразится значок .









6.2.2 Установка мелодии звонка

Доступно 10 мелодий звонка в трубке.

- 1 Нажмите кнопку  в режиме ожидания, пролистайте  до пункта **ПЕРС. УСТ-КИ** и нажмите , нажмите , чтобы выбрать **ТОН ТРУБКИ**, пролистайте  до **МЕЛ.ЗВОНКА** и нажмите  **ОК**.
- 2 Проллистайте  до нужной мелодии для воспроизведения.
- 3 Нажмите  **ОК**, чтобы установить мелодии звонка.
 - *Раздастся сигнал подтверждения, и на экране появится предыдущее меню.*








6.2.3 Включение/выключение звука кнопок

При нажатии кнопки раздается короткий тональный сигнал. Можно включить или выключить этот звук кнопок. По умолчанию звук кнопок ВКЛ.

- 1 Нажмите кнопку  в режиме ожидания, пролистайте  до пункта ПЕРС. УСТ-КИ и нажмите  ОК, нажмите  ОК, чтобы выбрать ТОН ТРУБКИ, пролистайте  до пункта СИГ. КНОПОК и нажмите  ОК.
- 2 Проллистайте  до ВКЛ. или ВЫКЛ. и нажмите  ОК для подтверждения.
 - *Раздается сигнал подтверждения, и на экране появится предыдущее меню.*

6.3 Изменение отображаемого языка

Ваша трубка может поддерживать различные языки дисплея в зависимости от выбора страны в режиме ПРИВЕТСТВИЯ.








- 1 Нажмите кнопку  в режиме ожидания, пролистайте  до пункта ПЕРС. УСТ-КИ, нажмите  ОК, выберите  ЯЗЫК и нажмите  ОК.
- 2 Проллистайте  до нужного языка и нажмите  ОК для подтверждения.
 - *Раздается сигнал подтверждения, и на экране появится предыдущее меню.*

* Совет

Сразу после выбора языка дисплея пункты меню в телефонной трубке будут отображаться на этом языке.

6.4 Выключение/выключение функции автоматического завершения разговора





Эта функция позволяет завершить разговор автоматически, просто положив трубку на базовую станцию. По умолчанию функция "Автоматическое завершение" настроена на ВКЛ.


- 1 Нажмите кнопку  в режиме ожидания, пролистайте  до пункта ПЕРС. УСТ-КИ, нажмите  ОК, выберите  АВТОЗАВЕРШ. и нажмите  ОК.
- 2 Проллистайте  до ВКЛ. или ВЫКЛ. и нажмите  ОК для подтверждения.
 - *Раздается сигнал подтверждения, и на экране появится предыдущее меню.*


7 Часы и будильник


Эта функция позволяет задать дату, время и настройки будильника телефона. Дата и время по умолчанию - 01/01 и 00-00 соответственно.

7.1 Установка даты и времени

1 Нажмите  в режиме ожидания, пролистайте  до пункта **ЧАСЫ И БУД.** и нажмите  **ОК**, затем нажмите  **ОК** для входа в меню **ДАТА/ВРЕМЯ**.

2 Отобразится последняя сохраненная дата. Введите текущую дату (ДД/ММ) и нажмите  **ОК**.

3 Отобразится последнее сохраненное время. Введите текущее время (ЧЧ-ММ). Проллистайте  до **АМ** или **РМ**, если время задается в 12-ЧАСОВОМ формате.

- Нажмите  **ОК** для подтверждения.
- *Раздастся сигнал подтверждения.*

Примечание

Телефон издает сигнал об ошибке, если в поля даты/времени вводятся неправильные цифры.

Час: от 00 до 12; минута: от 00 до 59
Дата: от 01 до 31; месяц: от 01 до 12






Предупреждение


Если ваш телефон подключен к линии ISDN через адаптер, дата и время могут обновляться после каждого звонка. Возможность обновления даты и времени зависит от вашего оператора. Проверьте настройки даты и времени в вашей ISDN-системе или обратитесь к оператору.

7.2 Установка формата даты/времени



Можно задать в телефоне предпочтительный формат даты/времени. Формат по умолчанию - дд/мм и 24 Ч.

7.2.1 Установка формата времени

1 Нажмите  в режиме ожидания, пролистайте  до пункта **ЧАСЫ И БУД.** и нажмите  **ОК**, выберите  **УСТ. ФОРМАТ** и нажмите  **ОК**.










2 Нажмите  **ОК**, чтобы войти в раздел **ФОРМ.ВРЕМЕНИ**.

- *Отобразится текущая настройка.*










3 Выберите  формат отображения времени (12 Ч. или 24 Ч.) и нажмите  **ОК** для подтверждения.

- *Раздастся сигнал подтверждения, и на экране появится предыдущее меню.*


7.2.2 Установка формата даты

- 1 Нажмите  в режиме ожидания, пролистайте  до пункта **ЧАСЫ И БУД.** и нажмите , выберите  **УСТ. ФОРМАТ** и нажмите .
- 2 Выберите  **ФОРМАТ ДАТЫ** и нажмите  **ОК.**
 - *Отобразится текущая настройка.*
- 3 Выберите  формат отображения даты (**дд/мм** или **мм/дд**) и нажмите  **ОК** для подтверждения.
 - *Раздастся сигнал подтверждения, и на экране появится предыдущее меню.*








7.3 Установка будильника

- 1 Нажмите  в режиме ожидания, пролистайте  до пункта **ЧАСЫ И БУД.** и нажмите , выберите  **БУДИЛЬНИК** и нажмите .
- 2 Выберите  **ВЫКЛЮЧИТЬ**, **ОДИН РАЗ** или **ЕЖЕДНЕВНО** и нажмите  **ОК.**
- 3 Если выбрано **ОДИН РАЗ** или **ЕЖЕДНЕВНО**, задайте время (ЧЧ-ММ) будильника и выберите  **АМ** или **РМ**, если время задается в 12-ЧАСОВОМ формате. Нажмите  **ОК** для подтверждения.
 - *Раздастся сигнал подтверждения, и на экране появится предыдущее меню.*

Примечание

Сигнал и значок будильника  будут звучать/мигать в течение 1 минуты, когда настанет время срабатывания. Чтобы отключить сигнал будильника, просто нажмите любую кнопку на трубке.

7.4 Установка сигнала будильника

- 1 Нажмите  в режиме ожидания, пролистайте  до пункта **ЧАСЫ И БУД.** и нажмите , выберите  **МЕЛОДИЯ БУД.** и нажмите .
- 2 Выберите  **МЕЛОДИЯ 1**, **МЕЛОДИЯ 2** или **МЕЛОДИЯ 3** и нажмите  **ОК** для подтверждения.
 - *Раздастся сигнал подтверждения, и на экране появится предыдущее меню.*








8 Дополнительные настройки

8.1 Изменение главного PIN-кода

Главный PIN-код используется для регистрации/отмены регистрации трубок. Главный PIN-код по умолчанию - 0000. Максимальная длина главного PIN-кода - 8 цифр. Этот PIN-код также используется для защиты настроек трубки. Трубка будет запрашивать PIN-код по мере необходимости.

☰ Примечание

PIN-код по умолчанию - 0000. Если вы изменяете этот PIN-код, храните информацию о нем в безопасном и легко доступном для вас месте. Не теряйте PIN-код.

- 1 Нажмите кнопку  в режиме ожидания, пролистайте  до пункта **ДОП.УСТ-КИ** и нажмите  **ОК**, выберите  **СМЕНИТЬ PIN** и нажмите  **ОК**.
- 2 Введите действующий главный PIN-код и нажмите  **ОК** для подтверждения.
 - *Введенный PIN-код отображается на экране в виде звездочек (*).*
- 3 Введите новый PIN-код и нажмите  **ОК** для подтверждения.
 - *Раздастся сигнал подтверждения, и на экране появится предыдущее меню.*

* Совет

Если вы забыли PIN-код, необходимо вернуть в телефоне настройки по умолчанию. Дополнительную информацию см. в "Общий сброс" главы 8.5.

8.2 Регистрация







Ниже описаны процедуры, доступные в трубке. Процедуры могут различаться в зависимости от регистрируемой трубки. В этом случае обращайтесь к производителю дополнительной трубки.

Прежде чем пользоваться дополнительными трубками, их необходимо зарегистрировать на базе. На одной базовой станции можно зарегистрировать до 4 трубок.

Для регистрации трубки вручную: Перед регистрацией или отменой регистрации трубок требуется ввести главный PIN-код.


☰ Примечание

Главный PIN-код по умолчанию - 0000.

- 1 На базовой станции нажмите и удерживайте  в течение приблизительно 5 секунд. Светодиодный индикатор вокруг кнопки "Воспроизвести/Стоп" начнет мигать.
- 2 На трубке нажмите кнопку , пролистайте  до пункта **ДОП.УСТ-КИ** и нажмите  **ОК**, выберите  **РЕГИСТР.** и нажмите  **ОК**.

Примечание

Если в течение 10 секунд с трубкой не производится никаких операций, процедура регистрации будет отменена. Если это случится, повторите шаг 1.

- 3 Введите действующий главный PIN-код при запросе и нажмите  **ОК** для подтверждения.

Примечание

Главный PIN-код по умолчанию - 0000.







- 4 На экране отобразится **ЖДИТЕ_ _**.



Примечание

Если в течение 10 секунд с трубкой не производится никаких операций, процедура регистрации будет отменена. Если это случится, повторите шаг 1.

Если в течение определенного периода не будет найдена база, на экране отобразится **НЕТ БАЗЫ** и раздастся сигнал об ошибке, чтобы предупредить о сбое регистрации; после этого трубка вернется в режим ожидания.

8.3 Отмена регистрации

- 1 Нажмите кнопку  в режиме ожидания, пролистайте  до пункта **ДОП.УСТ-КИ** и нажмите  **ОК**, выберите  **ОТМЕН РЕГИСТ** и нажмите  **ОК**.
- 2 Введите главный PIN-код при запросе, на экране появится **ПОДТВЕРДИТЬ?** Нажмите  **ОК** для подтверждения.

- 3 Проллистайте  для выбора номера трубки, регистрацию которой вы хотите отменить, и нажмите  **ОК**.

- *Раздается подтверждающий сигнал для указания на успешную регистрацию, на экране появится предыдущее меню.*

Примечание

Если в течение 15 секунд с трубкой не производится никаких операций, процедура отмены регистрации будет прервана, а трубка вернется в режим ожидания.






Для отмены регистрации трубки, которая не относится к модельному ряду вашего нового телефона, вам придется пользоваться только своим новым телефоном.


8.4 Выбор страны

Наличие этого меню зависит от страны. Можно выбрать другую страну, отличную от выбранной в режиме ПРИВЕТСТВИЯ.

Примечание



После выбора страны настройки линии по умолчанию выбранной страны применяются в телефоне автоматически (напр., Время повторного вызова, Режим набора, Язык и т.д.).

- 1 Нажмите кнопку  в режиме ожидания, пролистайте  до пункта **ДОП.УСТ-КИ** и нажмите  **ОК**, выберите  **СТРАНА** и нажмите  **ОК**.

- 2 Введите действующий главный PIN-код при запросе и нажмите  **OK** для подтверждения.

Примечание

Главный PIN-код по умолчанию - 0000.

- 3 Пролистайте  до нужной страны и нажмите  **OK** для подтверждения.
 - *Раздастся сигнал подтверждения, и на экране появится предыдущее меню.*

8.5 Общий сброс






С помощью этой функции можно восстановить в телефоне настройки по умолчанию.


Предупреждение

После сброса все персональные установки, журнал звонков и список повторных вызовов будут удалены, а в телефоне будут восстановлены настройки по умолчанию. Тем не менее, сброс не затрагивает телефонную книгу.

Примечание

Возможно, вам придется повторно произвести настройку телефона. В этом случае режим ПРИВЕТСТВИЯ снова отобразится после общего сброса. (См. главу 3.4)









- 1 Нажмите кнопку  в режиме ожидания, пролистайте  до пункта **ДОП.УСТ-КИ** и нажмите  **OK**, выберите  **СБРОС** и нажмите  **OK**.
- 2 На экране отобразится **ПОДТВЕРДИТЬ?**

- 3 Нажмите  **OK** еще раз для подтверждения.


- *Раздастся сигнал подтверждения.*
- *Устройство вернется к настройкам по умолчанию. (см. "Настройки по умолчанию" в главе 8.1())*

8.6 Установка префикса

Данная функция позволяет задать код, который добавляется в начало номера во время предварительного набора (см. "Предварительный набор" в главе 4.1.1). Эту функция также можно использовать для добавления строки обнаружения, чтобы подбирать и заменять несколько первых цифр номера во время предварительного набора. Для строки обнаружения и автопрефикса можно ввести до 5 цифр.


- 1 Нажмите кнопку  в режиме ожидания, пролистайте  до пункта **ДОП.УСТ-КИ** и нажмите  **OK**, выберите  **ПРЕФИКС** и нажмите  **OK**.
- 2 На экране отобразится **ОПРЕД. ЦИФР**. Нажмите  **OK** для ввода.
 - *Отображается последняя сохраненная строка обнаружения (если есть).*
- 3 Введите номер (максимум 5 цифр) и нажмите  **OK** для подтверждения.
- 4 На экране отобразится **ПРЕФИКС**. Нажмите  **OK** для ввода.


- Отображается последний сохраненный префикс (если есть).

5 Введите префикс (максимум 10 цифр) и нажмите  ОК для подтверждения.


- Раздастся сигнал подтверждения, и на экране появится предыдущее меню.

Примечание

Если строка обнаружение не была введена (пустое место), префикс автоматически добавляется к номеру предварительного набора после нажатия кнопки .






Если номер начинается с *, # или P, после нажатия кнопки  префикс к номеру предварительного набора не добавляется.


8.7 Изменение времени ответа


Время ответа (или задержка набора) - временная задержка, после которой линия будет отключена после нажатия кнопки . Доступные настройки:

короткое, среднее или длинное.

Время ответа по умолчанию вашего телефона должно быть уже предварительно настроено для сети вашей страны, и поэтому его не нужно менять.

1 Нажмите кнопку  в режиме ожидания, пролистайте  до пункта **ДОП.УСТ-КИ** и нажмите  ОК, выберите  **ВРМ.ПВТ.ВЫЗ.** и нажмите  ОК.

2 Пролистайте  до пункта **КОРОТКИЙ, СРЕДНИЙ** или






ДЛИННЫЙ и нажмите  ОК для подтверждения.



- Раздастся сигнал подтверждения, и на экране появится предыдущее меню.

8.8 Изменение режима набора

Режим набора, предустановленный по умолчанию в вашем телефоне, должен быть уже предварительно настроен для сети вашей страны, и поэтому его не нужно менять.

Доступно два режима набора: тональный и импульсный.



1 Нажмите кнопку  в режиме ожидания, пролистайте  до пункта **ДОП.УСТ-КИ** и нажмите  ОК, выберите  **РЕЖИМ НАБОРА** и нажмите  ОК.



2 Пролистайте  до пункта **ТОНОВЫЙ** или **ИМПУЛЬСНЫЙ** и нажмите  ОК для подтверждения.



- Раздастся сигнал подтверждения, и на экране появится предыдущее меню.

8.9 Установка первого звонка

Если эта функция отключена, первый звонок голосового вызова не раздается. Это, в частности, полезно в странах, где номер и имя вызывающего абонента отправляются после первого звонка. Вследствие этого телефон не звонит при получении сообщения.

1 Нажмите  в режиме ожидания, пролистайте  до пункта **ДОП.УСТ-КИ** и нажмите

 **OK**, выберите **ПЕРВ. ЗВОНОК** и нажмите  **OK**.

2 Проллистайте  до пункта **Вкл.** или **Выкл.** и нажмите  **OK** для подтверждения.

- *Раздастся сигнал подтверждения, и на экране появится предыдущее меню.*

8.10 Настройки по умолчанию

Громкость звонка	УРОВЕНЬ 3
Мелодии	МЕЛОДИЯ 1
Громкость динамика телефонной трубки	УРОВЕНЬ 2
Звук кнопок	ВКЛЮЧЕНО
Язык	Зависит от страны
Автозавершение	ВКЛЮЧЕНО
Имя трубки	PHILIPS
Время/дата	01/01; 00-00
Формат времени	24 Ч.
Формат даты	дд/мм
Режим набора	Зависит от страны
Время ответа	Зависит от страны
Первый звонок	Зависит от страны
Главный PIN-код	0000
Будильник	ВЫКЛЮЧЕНО
Мелодия будильника	МЕЛОДИЯ 1
Автоматический префикс	ПУСТО

9 Технические характеристики

Дисплей

- Прогрессивная подсветка ЖК-дисплея
- Подсветка включается на 15 секунд при каждой активации, например, при входящем вызове, нажатии кнопок, снятии трубки с базовой станции и т.д.
- Цвет подсветки ЖК-дисплея - "желтый".

Общие характеристики телефона

- Двойной режим идентификации - имя и номер вызывающего абонента
- 10 стандартных мелодий

Список телефонной книги, список повторного набора и журнал звонков

- Телефонная книга на 50 записей
- Список повторного набора на 5 записей
- Журнал звонков на 10 записей

Аккумулятор

- 2 батареи типа HR AAA NiMh, 550 мА/ч

Энергопотребление

- Энергопотребление в режиме ожидания: около 800 мВт

Диапазон температур

- Эксплуатация: от 0 до 35° С (32 - 95° F).
- Хранение: от -20 до 45° С (-4 - 113° F).

Относительная влажность

- Эксплуатация: до 95% при 40°С
- Хранение: до 95% при 40°С

10 Часто задаваемые вопросы

www.philips.com/support

В этой главе вы найдете наиболее часто задаваемые вопросы о вашем телефоне и ответы на них.

Подключение

Трубка не включается!

- Зарядите аккумуляторы: Чтобы зарядить трубку, поместите ее на базовую станцию. Через несколько секунд телефон включится.

Трубка не заряжается!

- Проверьте соединения зарядного устройства.

Значок не мигает во время зарядки!

- Аккумулятор полностью заряжен: зарядка не требуется.
- Неисправен контакт аккумулятора: слегка пошевелите трубку.
- Контакт аккумулятора загрязнен: очистите контакт аккумулятора тканью, смоченной спиртом.

Во время разговора пропала связь!

- Зарядите аккумулятор.
- Подойдите ближе к базовой станции.

Телефон "Вне зоны действия"!

- Подойдите ближе к базовой станции.


Настройка

На экране трубки отображается ПОИСК... и мигает значок !


- Подойдите ближе к базовой станции.
- Убедитесь, что базовая станция включена.
- Перезагрузите телефон и заново начните регистрацию трубки.

Звук

Трубка не звонит!

Убедитесь, что ГР-ТЬ ЗВ-КА не установлена на **ЗВОНОК ОТКЛ.**, а на экране не отображается значок  (см. "Установка громкости звонка" в главе 6.2.1).

Вызывающая сторона не слышит меня!

Возможно, выключен микрофон: Во время разговора нажмите .

Отсутствует сигнал набора!

- Нет питания: проверьте соединения.
- Аккумуляторы разряжены: зарядите аккумуляторы.
- Подойдите ближе к базовой станции.
- Используется неправильный телефонный шнур: используйте поставляемый телефонный шнур.

- Требуется линейный адаптер: подключите линейный адаптер к телефонному шнуру.

Вызывающая сторона плохо слышит меня!

- Подойдите ближе к базовой станции.
- Передвиньте базовую станцию на расстояние не менее метра от электронных устройств.

Частые шумовые помехи в работе радио или телевизора!


- Передвиньте базовую станцию как можно дальше от электроприборов.

Я не могу изменить настройки моей голосовой почты

- Настройки голосовой почты изменяются оператором, а не владельцем телефона. Если вы хотите изменить настройки, обратитесь к своему оператору.

Работа устройства

Клавиатура не работает!

- Разблокируйте клавиатуру: *Длительно нажмите*  в режиме ожидания.

Во время продолжительного разговора трубка нагревается!

- Это нормально. Во время разговора трубка потребляет энергию.

Не удается зарегистрировать трубку на базовой станции!

- Уже добавлено максимальное количество трубок (4). Для регистрации новой трубки необходимо отменить регистрацию ранее

зарегистрированной трубки.

- Выньте и вставьте обратно аккумуляторы трубки.
- Попробуйте еще раз отключить и снова включить питание базовой станции и выполните процедуру регистрации трубки (см. “Регистрация” на стр. 33).

Не отображается номер звонящего!

- Не подключена услуга: проверьте тарифный план у своего оператора.

Трубка постоянно переходит в режим ожидания!

- Если в течение 15 секунд не будет нажата ни одна кнопка, трубка автоматически вернется в режим ожидания. Она также автоматически вернется в режим ожидания, если трубка будет помещена обратно на базовую станцию.

Не сохраняется запись в телефонной книге, на экране высвечивается ПАМ. ЗАПОЛН!

- Удалите какую-нибудь запись, чтобы освободить память, и попробуйте сохранить контакт еще раз.

Неверный главный PIN-код!

- Главный PIN-код по умолчанию - 0000.
- Произведите сброс настроек трубки, чтобы восстановить главный PIN-код по умолчанию, если он был ранее изменен (см. “Общий сброс” в главе 8.5).

11 Предметный указатель

А

Автоматическое завершение 30
Аксессуары 6

Б

Блокировка/разблокировка
клавиатуры 20
Будильник 32

В

Ввод текста или цифр 20
Включение звука 20
Включение/выключение трубки 20
Внутренняя связь 26
Во время разговора 20
Время ответа 36

Г

Главный PIN-код 33
Громкость 20
Громкость звонка 29

Д

Дата и время 31

Ж

Журнал звонков 18, 25

З

Зарядка аккумулятора 14
Завершение вызова 19
Значки дисплея 10

И

Имя трубки 29

К

Конференц-вызов 28

М

Мелодия 29

Н

Настройки по умолчанию 37

О

Общий сброс 35
Описание базовой станции 11
Описание телефона 7
Ответ на внешний звонок 27
Ответ на звонок 18
Отключение звука 20
Отмена регистрации 34

П

Переработка и утилизация 5
Передача внешнего звонка 27
Подключение базовой станции 12
Подсветка ЖКД 37
Предварительный набор 18
Префикс 35
Прямой набор 18

Р

Регистрация 33
Режим набора 36

С

- Светодиодный индикатор 11
- Сигнал будильника 32
- Совершение звонка 18
- Сохранение контакта 21
- Сохранение номера повторного набора 24
- Список повторного набора 18, 23
- Структура меню 17

Т

- Телефонная книга 18, 21
- Тон трубки 29
- Тональный сигнал кнопок 30

У

- Удаление записи из списка вызовов 26
- Удаление номера повторного набора 24
- Удаление списка звонков 26
- Удаление списка повторного набора 24
- Удаление телефонной книги 22
- Установка аккумулятора 13
- Установка телефона 13

Ч

- Часы и будильник 31

Я

- Язык 30



© 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved

Reproduction in whole or in part is prohibited without the written consent of the copyright owner

Document number: 3111 285 41961

CE0682



Printed in China